



Ročník 2015

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 28

Uverejnená 24. apríla 2015

Cena 1,67 €

OBSAH:

82. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
 83. Nariadenie vlády Slovenskej republiky, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 301/2007 Z. z.
 84. Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 543/2005 Z. z. o Spravovacom a kancelárskom poriadku pre okresné sudy, krajské sudy, Špeciálny súd a vojenské sudy v znení neskorších predpisov
 85. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o uzavretí zmeny č. 2 Protokolu medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vykonávaní Dohody medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vzájomnom zastupovaní prostredníctvom diplomatických misíí a konzulárnych úradov svojich štátov vo vízovom konaní
 86. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky o uzavretí Dohody medzi Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí a medzinárodnej spolupráce Talianskej republiky o vzájomnom zastupovaní vo vízovom konaní
-

82

**NARIADENIE VLÁDY
Slovenskej republiky**

z 8. apríla 2015,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z.
o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci
v znení neskorších predpisov**

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. e) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 607/2004 Z. z. nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 300/2007 Z. z. a nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 471/2011 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 písm. b) prvý bod znie:

„1. chemický faktor, ktorý spĺňa kritériá klasifikácie ako nebezpečná chemická látka alebo ako nebezpečná chemická zmes podľa osobitného predpisu³⁾ bez ohľadu na to, či je alebo nie je tento faktor klasifikovaný podľa tohto predpisu,³⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 3 znie:

„³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31. 12. 2008) v platnom znení.“.

2. V § 4 ods. 1 písmeno b) znie:

„b) vyžiadať si dodatočné informácie o bezpečnosti a ochrane zdravia potrebné na posúdenie akéhokoľvek rizika uvedené v karte bezpečnostných údajov a jej rozšírenej forme od dodávateľov alebo z iných dostupných zdrojov; tieto informácie musia obsahovať špecifické posúdenie týkajúce sa rizika pre užívateľov podľa osobitného predpisu.⁴⁾“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 4 znie:

„⁴⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30. 12. 2006) v platnom znení.“.

3. V § 5 písm. g) sa bodka na konci nahrádza čiarkou

a pripájajú sa tieto slová: „ktoré sú popísané najmä v karte bezpečnostných údajov a jej rozšírenej forme.“.

4. V § 6 sa odsek 2 dopĺňa písmenom d), ktoré znie: „d) zaradenie zamestnancov na výkon riadiacej práce alebo samostatnej práce, ak získali odbornú spôsobilosť na prácu s veľmi toxickými látkami a zmesami a toxickými látkami a zmesami,^{9a)} ktoré sú zaradené do triedy nebezpečenstva^{9b)}

1. akútna toxicita kategórie 1 a kategórie 2 s výstražnými upozorňovacími H300, H310, H330,
2. akútna toxicita kategórie 3 s výstražnými upozorňovacími H301, H311, H331,
3. toxicita pre špecifický cieľový orgán po jednorazovej expozícii kategórie 1 s výstražným upozorňovacím H370, alebo
4. toxicita pre špecifický cieľový orgán po opakovanej expozícii kategórie 1 s výstražným upozorňovacím H372.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 9a a 9b znejú:

„^{9a)} § 16 ods. 2 zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 204/2014 Z. z.

„^{9b)} Príloha I k nariadeniu č. 1272/2008 v platnom znení.“.

5. V § 6 sa za odsek 2 vkladá nový odsek 3, ktorý znie: „(3) Vymedzenie odbornej spôsobilosti na prácu s veľmi toxickými látkami a zmesami a toxickými látkami a zmesami podľa odseku 2 písm. d) sa vzťahuje aj na fyzickú osobu – podnikateľa, ktorý vykonáva prácu samostatne.“.

Doterajšie odseky 3 až 7 sa označujú ako odseky 4 až 8.

6. V § 8 ods. 1 sa odkaz 13 nahrádza odkazom 3 a vypúšťa sa poznámka pod čiarou k odkazu 13.

7. V § 11 uvádzacia veta znie: „Zamestnávateľ vypracuje prevádzkový poriadok pre pracovné činnosti s nebezpečnými chemickými faktormi podľa § 2 písm. b), ktorý podlieha schvaľovaniu podľa osobitného predpisu^{25a)} a ktorý obsahuje“.

8. Nadpis pod § 14 znie: „Záverčné ustanovenie“.

9. V prílohe č. 1 tabuľke č. 4 šestnástom bode sa slová „kategórie 1“ nahrádzajú slovami „kategórie 1A“.

10. V prílohe č. 1 tabuľke č. 5 tretom bode písm. c) sa slová „kategórie 1“ nahrádzajú slovami „kategórie 1A“.

11. V prílohe č. 1 tabuľke č. 6 sa slová „kategórie 1“ nahrádzajú slovami „kategórie 1A“.

12. V prílohe č. 1 vo vysvetlivkách pre pevné aerosóly jedenástom bode sa slová „kategórie 1 a kategórie 2“ nahrádzajú slovami „kategórie 1A a kategórie 1B“.

13. V prílohe č. 2 dvadsiatom bode sa slová „kategórie 2“ nahrádzajú slovami „kategórie 1B“.

14. V prílohe č. 2 tridsiatom prvom bode sa slová „kategórie 2“ nahrádzajú slovami „kategórie 1B“.

15. V prílohe č. 2 vo vysvetlivkách druhom bode sa slová „kategória 1 a 2“ nahrádzajú slovami „kategória 1A a kategória 1B“.

16. Príloha č. 4 sa dopĺňa šiestym bodom, ktorý znie:

„6. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/27/EÚ Z 26. februára 2014, ktorou sa menia smernice Rady 92/58/EHS, 92/85/EHS, 94/33/ES, 98/24/ES a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES s cieľom zosúladiť ich s nariadením (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 65, 5. 3. 2014).“.

Čl. II

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. mája 2015.

Robert Fico v. r.

83

NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky

z 8. apríla 2015,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 301/2007 Z. z.

Vláda Slovenskej republiky podľa § 2 ods. 1 písm. e) zákona č. 19/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú podmienky vydávania aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 607/2004 Z. z. nariaďuje:

Čl. I

Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 301/2007 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 písmená a) a b) znejú:
 - a) karcinogénny faktor je
 1. látka alebo zmes, ktorá spĺňa kritériá klasifikácie ako karcinogén kategórie 1A alebo kategórie 1B podľa osobitného predpisu,³⁾
 2. látka, zmes alebo pracovný proces s rizikom chemickej karcinogenity uvedené v prílohe č. 1 alebo látka alebo zmes uvoľňovaná v pracovných procesoch uvedených v prílohe č. 1,
 - b) mutagénny faktor je látka alebo zmes, ktoré spĺňajú kritériá klasifikácie ako mutagén zárodočných buniek kategórie 1A alebo kategórie 1B podľa osobitného predpisu.³⁾

Poznámka pod čiarou k odkazu 3 znie:
³⁾ Príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31. 12. 2008) v platnom znení.“

2. Poznámka pod čiarou k odkazu 4 sa vypúšťa.

3. V § 2 písm. c) sa slová „skupiny 1 a 2“ nahrádzajú slovami „kategórie 1A a kategórie 1B“.

4. V § 4 ods. 1 sa slovo „prípravkami“ nahrádza slovom „zmesami“.

5. V § 6 ods. 2 písm. b) sa slovo „prípravkov“ nahrádza slovom „zmesí“.

6. § 14 znie:

„§ 14

„Týmto nariadením vlády sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 5.“

7. V nadpise prílohy č. 1 sa slovo „prípravkov“ nahrádza slovom „zmesí“.

8. Prílohy č. 2, 3 a 5 vrátane nadpisov znejú:

**„Príloha č. 2
k nariadeniu vlády č. 356/2006 Z. z.**

TECHNICKÉ SMERNÉ HODNOTY PLYNOV, PÁR A AEROSÓLOV S KARCINOGENÝMI A MUTAGENÝMI ÚČINKAMI V PRACOVNOM OVZDUŠÍ

P o r. č.	Chemická látka	EINECS ¹⁾	CAS ²⁾	TSH ³⁾		Účinky			
				ml.m ⁻³ (ppm) ⁴⁾	mg.m ⁻³ ⁵⁾	Kate- gória karcino- génov ⁷⁾	Kate- gória muta- génov ⁸⁾	Senzi- bilizu- júce ⁹⁾	Prienik cez pokožku ¹⁰⁾
1.	akrylamid	201-173-7	79-06-1	-	0,03	1B	1B	-	+
2.	akrylonitril (2-propénitril)	203-466-5	107-13-1	3	7	1B	-	+	+

P o r. č.	Chemická látka	EINECS ¹⁾	CAS ²⁾	TSH ³⁾		Účinky			
				ml.m ⁻³ (ppm) ⁴⁾	mg.m ⁻³ ⁵⁾	Kate- gória karcino- génov ⁷⁾	Kate- gória muta- génov ⁸⁾	Senzi- bilizu- júce ⁹⁾	Prienik cez pokožku ¹⁰⁾
3.	arzén - zlúčeniny (III, V ako As) oxid arzeničný, kyselina arzeničná a jej soli, oxid arzenitý, kyselina arzenitá a jej soli, hydrogénarzeničnan olovnatý, chlorid arzenitý a iné anorganické zlúčeniny arzénu s výnimkou arzenovodíka	215-116-9 215-481-4 232-064-2	1303-28-2 7778-39-4 1327-53-3 13464-58-9 7784-40-9	-	0,1 (I) ¹¹⁾	1A	-	-	-
4.	auramín (imin4,4'- dimetylamino-benzofenónu) a jeho soli ¹²⁾	207-762-5	492-80-8	-	0,08(I)	2	-	-	+
5.	azbest (vlákna)	-	-	-	0,1 vl.cm ⁻³ ⁶⁾	1A	-	-	-
6.	benzén	200-753-7	71-43-2	1,0	3,25	1A	1B	-	+
7.	benzidín a jeho zlúčeniny	202-199-1	92-87-5	-	8	1A	-	-	+
8.	benzo(a)pyrén - výroba koksu - ostatné	200-028-5	50-32-8	- -	0,005 0,002	1B 1B	1B 1B	- -	- -
9.	berýlium a jeho zlúčeniny ako Be (okrem hlinitokremičitanov berylnatých) - opracovanie kovu a zliatin - ostatné	231-150-7	7440-41-7	- -	0,005(I) 0,002(I)	1B 1B	- -	+ +	- -
10.	bis(chlórmetyl)éter	208-832-8	542-88-1	0,001	0,005	1A	-	-	+
11.	1,3-butadién (buta-1,3-dién)	203-450-8	106-99-0	5	11	1A	1B	-	-
12.	bután s obsahom ≥ 0,1 % butadiénu (n-bután) (izo-bután)	203-448-7 200-857-2	106-97-8 75-28-5	1 000	2 400	1A	-	-	-
13.	1,2-dibrómetán	203-444-5	106-93-4	0,1	0,8	1B	-	-	+
14.	dietylsulfát	200-589-6	64-67-5	0,03	0,2	1B	1B	-	-
15.	1,2-dichlóretán (etyléndichlorid)	203-458-1	107-06-2	5	20	1B	-	-	+
16.	2,2'-dichlór-4,4'- metyléndianilín (3,3'-dichlórdifenyl- metán-4,4'-diam)	202-918-9	101-14-4	-	0,02	1B	-	-	+
17.	1,2-dimetylhydrazín (1,2-dimetyldiazán)		540-73-8	-	0,1	1B	-	+	+
18.	dimetylsulfát	201-058-1	77-78-1	0,02	0,1	1B	2	-	+
19.	2,6-dinitrotoluén	210-106-0	606-20-2	0,007	0,05	1B	2	-	+

P o r. č.	Chemická látka	EINECS ¹⁾	CAS ²⁾	TSH ³⁾		Účinky			
				ml.m ⁻³ (ppm) ⁴⁾	mg.m ⁻³ ⁵⁾	Kate- gória karcino- génov ⁷⁾	Kate- gória muta- génov ⁸⁾	Senzi- bilizu- júce ⁹⁾	Prienik cez pokožku ¹⁰⁾
20.	epichlórhydrín (1-chlór-2,3-epoxy- propán) (chlórmetyloxirán)	203-439-8	106-89-8	3	12	1B	-	+	+
21.	etylénimín (aziridín)	205-793-9	151-56-4	0,5	0,9	1B	1B	-	+
22.	etylénoxid (oxirán)	200-849-9	75-21-8	1	2	1B	1B	-	+
23.	hydrazín (diazán)	206-114-9	302-01-2	0,1	0,13	1B	-	+	+
24.	chlórmetyl-metyléter monochlórdimetyléter) (chlórmetoxymetán)	203-480-1	107-30-2	-	0,003	1A	-	-	+
25.	chróm (VI) zlúčeniny vrátane chrómanu olovnatého (prach/aerosól ako CrO ₃) s výnimkou vo vode prakticky nerozpustného chrómanu bárnateho - ručné oblúkové zváranie obalenou elektródou - výroba vo vode rozpustných zlúčenin chrómu (VI) - ostatné		1333-82-0			1A	1B		
				-	0,1 (I)	1B	1B	+	-
				-	0,1 (I)	1B	1B	+	-
				-	0,05 (I)	1B	1B	+	-
26.	kadmium a jeho zlúčeniny ako prach a aerosól (ako Cd) oxid kademnatý, chlorid kademnatý, síran kademnatý, fluorid kademnatý - výroba batérií, tepelná extrakcia zinku, olova a medi, zváranie kadmiových zliatin - ostatné	215-146-2 233-296-7 233-331-6 232-222-0	1306-19-0 10108-64-2 10124-36-4 7790-79-06			1B 1B 1B 1B	2 1B 1B 1B	- - - -	- - - -
				-	0,03 (I)				
				-	0,15(I)				
27.	4,4'-metyldianilín (4,4'- diaminodifenylmetán)	202-974-4	101-77-9	-	0,1	1B	2	+	+
28.	nikel a jeho zlúčeniny oxid nikelnatý, oxid nikličitý, oxid niklitý, sulfid nikelnatý, tetrakarbonyl niklu (ako Ni) - ostatné	215-215-7 234-823-3 215-217-8 240-841-2 236-669-2	1313-99-1 12035-36-8 1314-06-3 16812-54-7 13463-39-3			1A	-	+	-
				-	0,05 (I)				
29.	2-nitropropán	201-209-1	79-46-9	5	18	1B	-	-	-
30.	oxid kremičitý, kryštalický	-	14808-60-7	-	0,1 (R) ¹³⁾	1A	-	-	-
31.	prach z tvrdého dreva (dub, buk) ¹⁴⁾	-	-	-	5,0	1A	-	-	-
32.	propylénoxid (1,2-epoxypropán) (metyloxirán)	200-879-2	75-56-9	2,5	6	1B	1B	-	+

P o r. č.	Chemická látka	EINECS ¹⁾	CAS ²⁾	TSH ³⁾		Účinky			
				ml.m ⁻³ (ppm) ⁴⁾	mg.m ⁻³ ⁵⁾	Kate- gória karcino- génov ⁷⁾	Kate- gória muta- génov ⁸⁾	Senzi- bilizu- júce ⁹⁾	Prienik cez pokožku ¹⁰⁾
33.	o-toluidín (2-metylanilín)	202-429-0	95-53-4	-	0,5	1B	-	-	+
34.	trichlóretylén (trichlóretén)	201-167-4	79-01-6	50	275	1B	2	-	-
35.	monomér vinylchloridu (chlóretén)	200-831-0	75-01-4	3	7,77	1A	-	-	-

Vysvetlivky:**1) EINECS číslo:**

Číslo priradené chemickej látke, ktorá sa nachádza v Európskom zozname existujúcich komerčných chemických látok.

2) CAS číslo:

Medzinárodne stanovené číslo priradené danej chemickej látke na účely jej presnej identifikácie za predpokladu, že údaje boli publikované v odbornej literatúre.

3) Technické smerné hodnoty (TSH)

Určujú sa len pre karcinogény a mutagény zaradené do kategórie 1A a kategórie 1B, pre ktoré nemôžu byť v súčasnosti stanovené najvyššie prípustné expozičné limity¹ vzhľadom na ich predpokladané bezprahové účinky. Sú to minimálne hodnoty zistiteľné v pracovnom ovzduší dostupnými analytickými metódami a možno ich dodržať technickými opatreniami. Ich dodržiavanie znižuje pravdepodobnosť škodlivých účinkov na zdravie, ale nemôže ich úplne vylúčiť. Sú základom pre preventívne a ochranné opatrenia.

TSH znamenajú časovo vážený priemer koncentrácie plynov, pár a aerosólov vrátane minerálnych vlákien za 8-hodinovú zmenu a 40-hodinový pracovný týždeň.

Na obmedzenie nadmernej expozície pri kolísaní hodnôt nad priemernú TSH platia tieto pravidlá:

- krátkodobá hodnota expozície maximálne 5 x TSH,
- krátkodobé trvanie expozície 15 minút,
- frekvencia za zmenu 5 x,
- interval medzi expozíciou 1 hodina.

V týchto prípadoch musí byť vždy dodržaná priemerná TSH za 8-hodinovú zmenu.

Vyjadrujú sa v:

- 4) ppm** – počet objemových častí chemickej látky na milión objemových častí vzduchu (ml.m⁻³).
- 5) mg.m⁻³** – miligramy na meter kubický vzduchu pri 20 °C a 101,3 kPa.
- 6) vl.cm⁻³** – vlákno na centimeter kubický vzduchu.

Účinky:**7) Kategórie karcinogénov:**

kategória 1A – Dokázaný karcinogén pre ľudí

kategória 1B – Pravdepodobný karcinogén

kategória 2 – Podozrivý karcinogén

8) Kategórie mutagénov:

kategória 1A – Mutagén ľudských zárodočných buniek

kategória 1B – Mutagén cicavčích zárodočných buniek

kategória 2 – Podozrivý mutagén

9) Senzibilizujúce účinky majú látky, ktoré spôsobujú oveľa vyšší výskyt precitlivenosti alergického typu, ako je bežný. Pri práci s nimi je potrebná osobitná opatrnosť. Dodržiavanie technických smerných hodnôt nezaručuje, že nevzniknú u vnímavých osôb alergické reakcie.

10) Prienik cez pokožku: Niektoré látky môžu prenikať ľahko cez pokožku a spôsobovať smrteľné otravy často bez varovných príznakov (napr. anilín, nitrobenzén, nitroglykol, fenoly a podobne).

11) I – merané ako inhalovateľná frakcia.

12) Auramín a jeho soli sú zaradené podľa § 2 písm. a) druhého bodu medzi látky, zmesi a pracovné procesy s rizikom chemickej karcinogenity uvedené v prílohe č. 1.

13) R – merané ako respirabilná frakcia.

14) Stanovuje sa ako inhalovateľná frakcia: ak prach z tvrdého dreva je zmiešaný s iným drevným prachom (mäkké drevo), bude sa uplatňovať technická smerná hodnota pre všetky druhy dreva prítomné v zmesi.

Príloha č. 3
k nariadeniu vlády č. 356/2006 Z. z.

EXPOZIČNÉ EKVIVALENTY NIEKTORÝCH KARCINOGENOV A MUTAGÉNOV

Akrylonitril (CAS: 107-13-1)
Karcinogén kategórie 1B

vzduch akrylonitril		čas odberu vzorky: bez ohraničenia	
		červené krvinky* n-kyanoetylvalín	
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹ krvi	
0,14	0,3	16	
0,23	0,5	35	
0,45	1	60	
3	7	420	

Benzén (CAS: 71-43-2)
Karcinogén kategórie 1A
Mutagén kategórie 1B

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny	
		celková krv benzén	
		µg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³		
0,3	1,0	0,9	0,012
0,6	2,0	2,4	0,031
0,9	3,0	4,4	0,056
1,0	3,3	5,0	0,064
2,0	6,5	14,0	0,180
4,0	13,0	38,0	0,490
6,0	19,5	-	-

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny			
		moč S-fenylmerkaptúrová kyselina			
		ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	mg.l ⁻¹	μmol.l ⁻¹
0,3	1,0	0,016	0,067	0,010	0,0045
0,6	2,0	0,040	0,167	0,025	0,011
0,9	3,0	0,064	0,268	0,040	0,018
1,0	3,3	0,072	0,301	0,045	0,020
2,0	6,5	0,144	0,602	0,090	0,040
4,0	13,0	0,288	1,204	0,180	0,080
6,0	19,5	0,432	1,805	0,270	0,120

vzduch benzén		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny			
		moč kyselina t,t-mukonová			
		ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	mg.l ⁻¹	μmol.l ⁻¹
0,3	1,0	-	-	-	-
0,6	2,0	1,60	11,26	1,0	0,75
0,9	3,0	-	-	-	-
1,0	3,3	2,0	14,07	1,25	0,94
2,0	6,5	3,0	21,11	1,88	1,41
4,0	13,0	5,0	35,18	3,13	2,35
6,0	19,5	7,0	49,26	4,38	3,28

Dimetylsulfát (CAS: 77-78-1)
Karcinogén kategórie 1B
Mutagén kategórie 2

vzduch dimetylsulfát		čas odberu vzorky: bez ohraničenia
		červené krvinky n-metylvalín μg.l ⁻¹ krvi
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	
0,002	0,01	10
0,006	0,03	13
0,01	0,05	17
0,04	0,20	40

Etylénoxid (CAS: 75-21-8)

Karcinogén kategórie 1B

Mutagén kategórie 1B

vzduch etylénoxid		čas odberu vzorky: bez ohraničenia
		krv hydroxyetylvalín
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹
0,5	0,92	45
1,0	1,83	90
2,0	3,66	180

Hydrazín (CAS: 302-01-2)

Karcinogén kategórie 1B

vzduch hydrazín		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny					
		moč hydrazín					
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	mg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	µg.g ⁻¹ kreatinínu	mg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
0,01	0,013	56	0,056	1,75	35	0,035	0,117
0,02	0,026	112	0,112	3,50	70	0,070	0,233
0,05	0,065	320	0,320	9,98	200	0,200	0,665
0,08	0,104	480	0,480	15,0	300	0,300	1,000
0,10	0,130	608	0,608	19,0	380	0,380	1,270

vzduch hydrazín		čas odberu vzorky: na konci expozície alebo pracovnej zmeny	
		plazma hydrazín	
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹
0,01	0,013	27	0,84
0,02	0,026	55	1,72
0,05	0,065	160	4,99
0,08	0,104	270	8,42
0,10	0,130	340	10,61

Zlúčeniny chrómu (VI)

Karcinogén kategórie 1B

vzduch CrO ₃	čas odberu vzorky: pri dlhodobej expozícii po viacerých predchádzajúcich pracovných zmenách	
	červené krvinky* chróm	
	µg.l ⁻¹ celkovej krvi	µmol.l ⁻¹ celkovej krvi
0,03	9	0,173
0,05	17	0,327
0,08	25	0,481
0,10	35	0,673

vzduch CrO ₃	čas odberu vzorky: pri dlhodobej expozícii po viacerých predchádzajúcich pracovných zmenách					
	moč** chróm					
mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	mg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	µg.g ⁻¹ kreatinínu	mg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
0,03	12	0,012	0,230	7,5	0,0075	0,015
0,05	20	0,020	0,385	12,5	0,0125	0,026
0,08	30	0,030	0,577	18,75	0,0188	0,039
0,10	40	0,040	0,769	25,0	0,0250	0,051

* neplatí pre expozíciu zväračským dymom

** platí aj pre expozíciu zväračským dymom

4-metylbenzén-1,3-diamín (CAS: 95-80-7)

Karcinogén kategórie 1B

vzduch 4-metylbenzén -1,3-diamín	čas odberu vzorky: na konci expozície, resp. pracovnej zmeny			
	moč 4-metylbenzén-1,3-diamín			
mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	µg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
0,0025	9,6	0,079	6	0,0053
0,01	20,8	0,170	13	0,0113
0,017	32,0	0,262	20	0,0175
0,035	59,2	0,485	37	0,0323
0,100	160,0	1,310	100	0,0873

Nikel (kovový, oxidy, karbonyl, sulfid)

Karcinogén kategórie 1A

vzduch nikel	čas odberu vzorky: po niekoľkodňovej expozícii					
	moč nikel					
mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	mg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	µg.g ⁻¹ kreatinínu	mg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
0,10	15	0,015	0,26	9,38	0,0094	0,017
0,30	30	0,030	0,51	18,75	0,0190	0,034
0,50	45	0,045	0,77	28,13	0,0281	0,051

Oxid arzenitý (CAS: 1327-53-3)

Karcinogén kategórie 1A

vzduch arzén	čas odberu vzorky: na konci expozície, resp. pracovnej zmeny					
	moč arzén					
mg.m ⁻³	µg.l ⁻¹	mg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	µg.g ⁻¹ kreatinínu	mg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
0,01	50	0,050	0,67	31,25	0,03	0,045
0,05	90	0,090	1,20	56,25	0,06	0,08
0,10	130	0,130	1,74	81,25	0,08	0,116

Trichlóretylén (CAS 79-01-6)

Karcinogén kategórie 1B

vzduch trichlóretylén		čas odberu vzorky: na konci pracovnej zmeny			
		moč kyselina trichlóroctová			
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	mg.l ⁻¹	µmol.l ⁻¹	mg.g ⁻¹ kreatinínu	µmol.mmol ⁻¹ kreatinínu
10	55	20	125	13	8
20	109	40	245	25	16
30	164	60	370	38	25
50	273	100	600	63	40

Vinylchlorid (CAS:75-01-4)

Karcinogén kategórie 1A

vzduch vinylchlorid		čas odberu vzorky: po niekoľkodňovej expozícii	
		moč tiodiglykolová kyselina	
ml.m ⁻³	mg.m ⁻³	mg/24 h	µmol/24 h
1	2,6	1,8	12
2	5,2	2,4	16
4	10,0	4,5	30
8	21,0	8,2	55
16	41,0	10,6	71

Vysvetlivky:

Polotučným písmom je vyznačená hodnota najbližšia k TSH daného karcinogénneho faktora.

Príloha č. 5
k nariadeniu vlády č. 356/2006 Z. z.

ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV EURÓPSKEJ ÚNIE

1. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES z 29. apríla 2004 o ochrane pracovníkov pred rizikami z vystavenia účinkom karcinogénov alebo mutagénov pri práci (šiesta samostatná smernica v zmysle článku 16 ods. 1 smernice Rady 89/391/EHS) (kodifikované znenie) (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ, kap. 5/zv. 5).

-
2. Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/27/EÚ z 26. februára 2014, ktorou sa menia smernice Rady 92/58/EHS, 92/85/EHS, 94/33/ES, 98/24/ES a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/37/ES s cieľom zosúladiť ich s nariadením (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí (Ú. v. EÚ L 65, 5. 3. 2014).“.

Čl. II

Toto nariadenie vlády nadobúda účinnosť 1. mája 2015.

Robert Fico v. r.

84

VYHLÁŠKA

Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky

zo 17. apríla 2015,

**ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky
č. 543/2005 Z. z. o Spravovacom a kancelárskom poriadku pre okresné sudy,
krajské sudy, Špeciálny súd a vojenské sudy v znení neskorších predpisov**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky podľa § 374 ods. 1 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov, § 92 ods. 1 zákona č. 757/2004 Z. z. o súdoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 561 ods. 1 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 543/2005 Z. z. o Spravovacom a kancelárskom poriadku pre okresné sudy, krajské sudy, Špeciálny súd a vojenské sudy v znení vyhlášky č. 417/2006 Z. z., vyhlášky č. 120/2007 Z. z., vyhlášky č. 389/2008 Z. z., vyhlášky č. 11/2009 Z. z., vyhlášky č. 95/2009 Z. z., vyhlášky č. 450/2009 Z. z., vyhlášky č. 148/2011 Z. z., vyhlášky č. 94/2012 Z. z., vyhlášky č. 327/2012 Z. z., vyhlášky č. 105/2013 Z. z., vyhlášky č. 428/2013 Z. z., vyhlášky č. 334/2014 Z. z. a vyhlášky č. 366/2014 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 48 ods. 7 sa za slovo „úradu“ vkladajú slová „alebo, ak je súd zapojený do centrálného systému evidencie poplatkov, právnickej osobe so 100 % majetkovou účasťou štátu, prostredníctvom technického vybavenia ktorej možno platiť súdne poplatky.“.

2. V § 76 sa za odsek 3 vkladá nový odsek 4, ktorý znie:

„(4) Ak súd nariadi výkon trestu odňatia slobody, ktorý bol uznaný rozhodnutím podľa osobitného predpisu,^{40a)} v nariadení výkonu trestu odňatia slobody pri kategóriách trestných činov podľa osobitného predpisu^{40b)} uvedie aj kvalifikačný ekvivalent trestného činu podľa právneho poriadku Slovenskej republiky a zaradenie odsúdeného do ústavu na výkon trestu odňatia slobody minimálneho, stredného alebo maximálneho stupňa stráženia.“.

Doterajšie odseky 4 až 8 sa označujú ako odseky 5 až 9.

Poznámka pod čiarou k odkazom 40a a 40b znejú:
^{40a)} Zákon č. 549/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ktorými sa ukladá trestná sankcia spojená s odňatím slobody v Európskej únii a o zmene a doplnení zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 344/2012 Z. z.

^{40b)} § 4 ods. 2 a 3 zákona č. 549/2011 Z. z.“.

3. V § 152 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 a 4, ktoré znejú:

„(3) Ak bol zrušený rozhodcovský rozsudok, vec, v ktorej sa pokračuje v konaní vo veci v rozsahu uvedenom v žalobe alebo v rozsahu uvedenom vo vzájomnej žalobe,^{62a)} sa zapíše pod novou spisovou značkou do súdneho registra toho samosudcu, ktorý rozhodol o zrušení rozhodcovského rozsudku, a to aj vtedy, ak táto vec predstavuje agendu, ktorej vybavovaním tento samosudca podľa rozvrhu práce nie je poverený. Súdny spis vo veci, v ktorej bol zrušený rozhodcovský rozsudok, sa pripojí k súdnemu spisu vo veci, v ktorej sa pokračuje v konaní v rozsahu uvedenom v žalobe alebo vo vzájomnej žalobe.“.

(4) Ak odvolací súd rozhodoval o odvolaní proti rozhodnutiu okresného súdu v konaní o zrušení rozhodcovského rozsudku, zapíše sa pod novou spisovou značkou do súdneho registra senátu odvolacieho súdu, ktorý rozhodoval o odvolaní, aj vec, v ktorej odvolací súd rozhoduje o odvolaní proti rozhodnutiu okresného súdu vo veci, v ktorej okresný súd po zrušení rozhodcovského rozsudku pokračoval v konaní vo veci v rozsahu uvedenom v žalobe alebo v rozsahu uvedenom vo vzájomnej žalobe.^{62a)}“.

Doterajšie odseky 3 až 8 sa označujú ako odseky 5 až 10.

Poznámka pod čiarou k odkazu 62a znie:

„^{62a)} § 43 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení zákona č. 336/2014 Z. z.

§ 47 ods. 1 zákona č. 335/2014 Z. z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.“.

4. V § 152 ods. 10 sa slová „až 7“ nahrádzajú slovami „až 9“.

5. V § 163 ods. 1 písm. b) sa za slovo „Cpr“ vkladá čiarka a slová „Cr, Csr“.

6. V § 164 ods. 3 písm. a) sa za slovo „CoPr“ vkladá čiarka a slová „CoR, CoSr“.

7. Za § 263f sa vkladá § 263g, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 263g

Prechodné ustanovenie
k úpravám účinným od 1. mája 2015

Veci zapísané do súdneho registra pred 1. májom 2015, ktoré sa od 1. mája 2015 zapisujú do súdneho re-

gistra Cr alebo do súdneho registra Csr, sa vedú v pôvodnom súdnom registri aj po 1. máji 2015.“.

8. V prílohe č. 1 časti I „Prehľad súdnych registrov a používané skratky súdnych registrov“ prehľad súdnych registrov okresného súdu znie:

T	C	Cb	K	P	S	D	E	Er	U	UL	JP
T	C	Cb	K	P	S	D	E	Er	U	UL	JP
Tk	Cpr	CbPv	R	PPOm	Scud	Dd	Em	Erd			
Tv	Cr	Cbcud	NcKR	Ps		Dcud	Ed	Ercud			
Nt	Csr	CbR		Po			Ecud				
Pp	Cd	Cbd		Pu							
Td	Ccud	CbBu		Pd							
Tp		CbHs		Pcud							
Tcud		Cbi									
Pr		CbZm									
M		CbVO									
Ntt											

9. V prílohe č. 1 časti I „Prehľad súdnych registrov a používané skratky súdnych registrov“ prehľad súdnych registrov krajského súdu – odvolacia agenda znie:

Civilná	Obchodná	Správna	Trestná
Co	Cob	So	To
CoPr	CoZm	NcS	Tov
CoR	CoKR		Tpo
CoSr	CobVO		Tos
CoD	Ncb		Nto
CoP			Ntro
CoE			
CoPom			
NcC			

10. V prílohe č. 1 časti II „Zapisovanie do súdnych registrov okresného súdu“ písmene A ôsmom bode sa vypúšťa písmeno a).

Doterajšie písmená b) až d) sa označujú ako písmená a) až c).

11. V prílohe č. 1 časti II „Zapisovanie do súdnych registrov okresného súdu“ písmene A ôsmom bode písmene a) sa na konci pripájajú tieto slová: „ak je daná príslušnosť okresného súdu,“.

12. V prílohe č. 1 časti II „Zapisovanie do súdnych registrov okresného súdu“ písmene B sa za druhý bod vkladá nový tretí a štvrtý bod, ktoré znejú:

- „3. Do súdneho registra „Cr“ sa zapisujú
- žaloby o zrušenie rozhodcovského rozsudku podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov,
 - žaloby o zrušenie predbežného opatrenia podľa zá-

kona č. 244/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov,

- rozhodnutia, ktorými bol zrušený rozhodcovský rozsudok podľa § 43 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z. v znení zákona č. 336/2014 Z. z.

4. Do súdneho registra „Csr“ sa zapisujú

- žaloby o zrušenie rozhodcovského rozsudku podľa zákona č. 335/2014 Z. z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- návrhy na pokračovanie v konaní vo veci v rozsahu uvedenom v žalobe alebo v rozsahu uvedenom vo vzájomnej žalobe po právoplatnosti rozhodnutia o zrušení rozhodcovského rozsudku podľa § 47 ods. 1 zákona č. 335/2014 Z. z.“.

Doterajšie body 3 a 4 sa označujú ako body 5 a 6.

13. V prílohe č. 1 časti III „Zapisovanie do súdnych registrov krajského súdu“ časti „Súdne registre prvo-
stupňovej agendy“ písmene F šiesty bod znie:

„6. Do súdneho registra „Ntc“ sa zapisuje

- konanie vo veci žiadosti cudzích orgánov o vydanie osoby zo Slovenskej republiky do cudziny na trestné stíhanie alebo výkon trestu,
- návrh prokurátora na vzatie osoby do predbežnej väzby, vydávacej väzby a rozhodnutie o prípustnosti vydania do cudziny,
- návrh na uznanie a výkon cudzieho rozhodnutia, ak je daná príslušnosť krajského súdu,
- návrh na rozhodnutie o výkone európskeho zatýkacieho rozkazu,
- žiadosť justičného orgánu štátu pôvodu o zadržanie odsúdeného alebo o prijatie iného opatrenia na zabezpečenie toho, aby odsúdený zostal do prijatia rozhodnutia o uznání a výkone na území Slovenskej republiky podľa zákona č. 549/2011 Z. z. o uznávaní a výkone rozhodnutí, ktorými sa ukladá trestná

sankcia spojená s odňatím slobody v Európskej únii a o zmene a doplnení zákona č. 221/2006 Z. z. o výkone väzby v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 344/2012 Z. z.,

- f) žiadosť príslušného orgánu členského štátu o udeľenie súhlasu s prevzatím rozhodnutia na jeho uznanie a výkon do Slovenskej republiky podľa zákona č. 549/2011 Z. z. v znení zákona č. 344/2012 Z. z.,
- g) žiadosť príslušného justičného orgánu štátu pôvodu o vzatie do väzby osoby, ktorej sa rozhodnutie týka a ktorá sa nachádza na území Slovenskej republiky, a to aj pred doručením osvedčenia a rozhodnutia podľa § 14 ods. 2 zákona č. 549/2011 Z. z.,
- h) návrh na podmienčné prepustenie odsúdeného z výkonu trestu odňatia slobody podľa zákona č. 549/2011 Z. z. v znení zákona č. 344/2012 Z. z.

Súdny register sa vedie mimo aplikácie.“

14. V prílohe č. 1 časti III „Zapisovanie do súdnych registrov krajského súdu“ časti „Súdne registre odvolacej agendy“ sa písmeno A dopĺňa ôsmym a deviatym bodom, ktoré znejú:

„8. Do súdneho registra „CoR“ sa zapisujú veci, ktoré sú zapísané na okresnom súde v súdnom registri

„Cr“, ak v nich bolo podané odvolanie proti rozhodnutiu okresného súdu.

9. Do súdneho registra „CoSr“ sa zapisujú veci, ktoré sú zapísané na okresnom súde v súdnom registri „Csr“, ak v nich bolo podané odvolanie proti rozhodnutiu okresného súdu.“

15. V prílohe č. 1 časti III „Zapisovanie do súdnych registrov krajského súdu“ časti „Súdne registre odvolacej agendy“ písmene D prvom bode sa na konci pripája táto veta: „Do súdneho registra „To“ sa zapisujú aj trestné veci, ktoré sú zapísané na okresnom súde v súdnom registri „Tcud“, ak bolo podané odvolanie alebo sťažnosť proti rozhodnutiu okresného súdu.“

16. V prílohe č. 1 časti III „Zapisovanie do súdnych registrov krajského súdu“ časti „Súdne registre odvolacej agendy“ písmene D štvrtý bod znie:

- „4. Do osobitného oddielu registra podľa tretieho bodu sa môžu zapisovať veci, v ktorých bola podaná sťažnosť proti uzneseniu okresného súdu o nevzatí do väzby v prípravnom konaní. Tieto veci vybavuje senát nadriadeného súdu určený rozvrhom práce.“

17. V prílohe č. 4 vzor č. 24 znie:

„VZOR č. 24

Spisová značka:
IČS:

PROTOKOL

o vyhotovení a odovzdaní kópie zvukového záznamu a prepisu záznamu z pojednávania

I.

Označenie súdu:

..... súd

1. Nariaďujem vyhotoviť kópiu zvukového záznamu (ďalej len „kópia“) z

- a) pojednávania zo dňa
- b) hlavného pojednávania zo dňa
- c) verejného zasadnutia zo dňa

2. Nariaďujem prepísať do obyčajného písma záznam (ďalej len „prepis“) z

- a) hlavného pojednávania zo dňa

rozsah prepisu:

.....

- b) verejného zasadnutia zo dňa

rozsah prepisu:

.....

.....

Dňa

Predseda senátu:
(samosudca)

II.

1. Kópiu (prepis) vyhotovil

Počet nosičov dát (počet strán):

Dňa

Asistent:

2. Kópia odovzdaná po zaplatení nákladov na vyhotovenie¹⁾ vo výške²⁾

dňa strana v konaní vlastnoručný podpis

dňa strana v konaní vlastnoručný podpis

dňa strana v konaní vlastnoručný podpis

dňa strana v konaní vlastnoručný podpis

dňa strana v konaní vlastnoručný podpis³⁾

Poznámky:

1. Prokurátor náklady na vyhotovenie kópie záznamu neplatí.

2. Potvrdenie o zaplatení sa pripojí k protokolu.

3. Ak je to potrebné, pripojiť osobitný list.“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. mája 2015.

Tomáš Borec v. r.

85**OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky oznamuje, že výmenou nôt zo 16. januára 2015 a 1. apríla 2015 bola uzavretá zmena č. 2 Protokolu medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vykonávaní Dohody medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vzájomnom zastupovaní prostredníctvom diplomatických misí a konzulárnych úradov svojich štátov vo vízovom konaní, podpísaného 4. novembra 2011 (oznámenie č. 419/2011 Z. z.) v znení zmeny Protokolu medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vykonávaní Dohody medzi Ministerstvom zahraničných vecí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí Českej republiky o vzájomnom zastupovaní prostredníctvom diplomatických misí a konzulárnych úradov svojich štátov vo vízovom konaní, uzavretej výmenou nôt z 2. júla 2013 a 5. septembra 2013 (oznámenie č. 302/2013 Z. z.).

Zmena č. 2 protokolu nadobudne platnosť 1. mája 2015.

Do textu zmeny č. 2 protokolu možno nahliadnuť na Ministerstve zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky.

86**OZNÁMENIE****Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky oznamuje, že výmenou nót z 5. marca 2015 a 23. marca 2015 bola uzavretá Dohoda medzi Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky a Ministerstvom zahraničných vecí a medzinárodnej spolupráce Talianskej republiky o vzájomnom zastupovaní vo vízovom konaní.

Dohoda nadobudne platnosť 1. mája 2015.

Do textu dohody možno nahliadnuť na Ministerstve zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky.

Vydavateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, 813 11 Bratislava, Župné námestie 13, adresa redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: Námestie slobody 12, 811 06 Bratislava, telefón redakcie Zbierky zákonov Slovenskej republiky: 02/57 10 10 37, telefax: 02/52 44 28 53 – Vychádza podľa potreby – **Tlač:** VERSUS, a. s., Bratislava – **Administrácia:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina – **Bankový účet:** Ľudová banka, č. ú. 4220094000/3100 – **Služby zákazníkom:** Poradca podnikateľa, spol. s r. o., Martina Rázusa 23/A, 010 01 Žilina, telefón: 041/70 53 222, fax: 041/70 53 343, e-mail: sluzby@epi.sk – **Reklamácie, zmeny adres a ďalšie administratívne požiadavky:** telefón: 041/70 53 600, fax: 041/70 53 426 – **Infolinka Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** telefón: 041/70 53 500 – **Predajňa Zbierky zákonov Slovenskej republiky:** Tomášikova 20, 821 02 Bratislava, telefón: 02/43 42 68 15, e-mail: batomasikova@epi.sk.

Informácia odberateľom: Cena Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa stanovuje za dodanie kompletného ročníka vrátane registra a od odberateľov sa vyberá formou preddavkov vo výške oznámenej distribútorom. Záverečné vyúčtovanie sa vykoná po dodaní kompletného ročníka vrátane registra na základe skutočného počtu a rozsahu vydaných častok. Pri nezaplatení určeného preddavku distribútor zmení spôsob zasielania Zbierky zákonov Slovenskej republiky. Nové požiadavky na zasielanie Zbierky zákonov Slovenskej republiky sa vybavujú priebežne. Zasielanie sa začína vždy po spracovaní objednávky a uhradení preddavku. Pri kontakte s administráciou uvádzajte vždy pridelený registračný kód odberateľa. **Reklamácie sa budú vybavovať do 30 dní od dátumu ich zaevidovania. Reklamácie týkajúce sa odberu Zbierky zákonov Slovenskej republiky treba uplatniť do 30 dní od dátumu doručenia nasledujúcej čiastky.**

